

## 576885-2026 - Διαγωνισμός

Ουγγαρία – Υπηρεσίες αρχιτέκτονα, μηχανικού και τεχνικού γραφείου – Pécsi Jan. Pan. Gimn.  
ép. felújítása - tervezés

OJ S 160/2026 20/08/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς - Γνωστοποίηση  
αλλαγών

Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata

Email: [kozbeszerzes@pvfzrt.hu](mailto:kozbeszerzes@pvfzrt.hu)

Νομική μορφή αγοραστή: Περιφερειακή αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Pécsi Jan. Pan. Gimn. ép. felújítása - tervezés

Περιγραφή: Tervezés és tervekészítés során az alábbi jogszabályokat/szabványokat /felhívásokat kell alkalmazni: - a magyar építészetéről szóló 2023. évi C. törvény - 2001. évi LXIV. törvény a kulturális örökség védelméről - 68/2018. (IV. 9.) Korm. rendelet a kulturális örökség védelmével kapcsolatos szabályokról - 449/2025. (XII. 29.) Korm. rendelet a műemlékvédelemmel kapcsolatos szabályokról - 2023. évi LXIX. törvény az állami építési beruházások rendjéről - 190/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet a főépítési tevékenységről - 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet az építőipari kivitelezési tevékenységről - 237/2024. (VIII. 8.) Korm. rendelet az építésügyi hatóságok kijelöléséről és működési feltételeiről - 280/2024. (IX. 30.) Korm. rendelet a településrendezési és építési követelmények alapszabályzatáról - 281/2024. (IX. 30.) Korm. rendelet az építésügyi hatósági eljárásokról és ellenőrzésekről - 283/2024. (IX. 30.) Korm. rendelet az építésügyi és településrendezési tervtanácsokról - 176/2008. (VI. 30.) Korm. rendelet az épületek energetikai jellemzőinek tanúsításáról - 9/2023. (V. 25.) ÉKM rendelet az épületek energetikai jellemzőinek meghatározásáról - 54/2014. (XII. 5.) BM rendelet az Országos Tűzvédelmi Szabályzatról - MSZE 24203-3:2012 Magyar nyelvű! Oktatási intézmények tervezési előírásai. 3. rész: Középfokú oktatási intézmények - 20/2012. (VIII. 31.) EMMI rendelet a nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról - „Segédlet a közszolgáltatások egyenlő esélyű hozzáféréseinek megteremtéséhez – Komplex akadálymentesítés” című segédlet - „TOP\_Plusz-3.4.1-23 Fenntartható humán infrastruktúra” pályázati felhívási dokumentáció és általános útmutató - 12/2022. (IV. 22.) önkormányzati rendelet - Pécs Megyei Jogú Város Építési Szabályzatáról és Szabályozási Tervéről - 20/2023. (VI. 26.) önkormányzati rendelet - Pécs Megyei Jogú Város településképi védelméről és a helyi építésügyi-műszaki tervtanács működtetéséről - 316/2017. (XII.14.) számú normatív határozat - Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének elfogadott Településképi Arculati Kézikönyve Nyertes Ajánlattevő a 2023. évi LXIX. törvény az állami építési beruházások rendjéről szóló törvény szerinti Tervezői feladatokat lát el, amelynek keretében engedélyezési tervek és kiviteli tervek készítésére, valamint a beruházás fizikai megvalósítása során tervezői művezetésre szerződik. Ennek figyelembevételével, Nyertes Ajánlattevő feladata és felelőssége

generáltervezői minőségben a fejlesztéshez kapcsolódó valamennyi szaktervező alvállalkozóként történő bevonása, a tervek Megrendelő által előírtak szerinti határidőre és minőségben történő leszállítása, közreműködés a kivitelezési közbeszerzési eljárás (közbeszerzési dokumentáció mellékleteinek összeállítása, kiegészítő tájékoztatás során felmerülő kérdések megválaszolása, ajánlatok ellenőrzése, bírálatban való részvétel), valamint a fizikai megvalósítás idejére kiterjedően tervezői művezetés formájában. - részvétel a munkaterület átadás átvételi eljárásán - havonta két helyszíni kooperáción való részvétel, megrendelői jelzés alapján (a kivitelezési idő kb 8 hónap plusz műszaki átadás átvételi eljárásra, jogszabály szerint rendelkezésre álló idő) - a kivitelezés során, a kiviteli tervi eltérések/hiányosságokhoz kapcsolódó fedvénytervek készítése - tervszerűség ellenőrzése, azaz, hogy a kivitelezési munkák a tervekben rögzített módon haladnak - megvalósítás elősegítése, a dokumentáció szerinti megvalósítást gátló vagy segítő tényezőkre való javaslatok, figyelemfelhívások megtétele - e-építési naplóban történő bejegyzések a helyszínen tapasztaltakról és arról, hogy a kivitelezési munkák az aktuális jogszabályoknak megfelelnek - műszaki változás bejelentések elbírálása részvétel a műszaki átadás átvételi eljárás során és az e-építési naplóban történő lezáró nyilatkozat megtétele - használatbavételi engedélyezés esetén tervezői nyilatkozat kiadása szakmai tudásával, tapasztalatával az építészeti-műszaki és a kivitelezési dokumentáció Nyertes Ajánlattevő feladata és felelőssége továbbá a szükséges konzultációk lefolytatása Megrendelővel, Főépítésszel, Tervtanáccsal, továbbá a megvalósításhoz szükséges hatósági eljárások megindításában és lefolytatásában való közreműködés. A tervezés során nyertes Ajánlattevő feladata és felelőssége valamennyi érvényben lévő jogszabály, szabvány és előírás betartása, a „TOP\_Plus-3.4.1-23 - Fenntartható humán infrastruktúra” tárgyú pályázati felhívás tekintetében az elszámolható műszaki tartalom megtervezése a rendelkezésre álló forrás terhére. Nyertes Ajánlattevő Megrendelő, illetve Megrendelő képviselője felé tájékoztatási kötelezettséggel tartozik a szerződés tárgya vonatkozásában. A műemléki védettség alatt álló épület műemléki nyilvántartási száma: Törzsszám: 10, Azonosító 1760

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 747b04e5-029e-4d37-9ee0-a1b610d8eb88

Εσωτερικό αναγνωριστικό: EKR000632722026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

#### **2.1.1. Σκοπός**

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71240000 Υπηρεσίες αρχιτέκτονα, μηχανικού και τεχνικού γραφείου

#### **2.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mária utca 2-4

Πόλη: Pécs

Ταχυδρομικός κώδικας: 7621

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Baranya (HU231)

Χώρα: Ουγγαρία

#### **2.1.4. Γενικές πληροφορίες**

Πρόσθετες πληροφορίες: Részajánlattétel kizárásának indoka: A tervezéssel érintett gimnázium egy funkcionális és műszaki egységet alkot, melyre figyelemmel a közbeszerzés részekre bontása a gazdasági észszerűség követelményével nem összeegyeztethető. [Kbt. 61. § (4) bek] Ajánlalkérő tájékoztatja a T. Ajánlattevőket, hogy az eljárásrend nem a beszerzési igény önálló becsült értéke alapján, hanem az egybeszámított becsült érték alapján került meghatározásra. Tárgyi közbeszerzési eljárásban az eljárás eredményeként létrejövő szerződés megkötésére a 98/2025. V.12.) Korm. rendelet valamint a 2024. évi LXXIV. törvény

254.§ (3) bekezdése irányadó [Kbt. 53.§ (5) bekezdés]. Ajánlatkérő helyszíni bejárást tart az alábbiak szerint: Időpont: 2026. július 22. 11:00 óra Helyszín: 7621 Pécs, Mária 2-4. 1.AK a KD-t az ekr.gov.hu elektronikus felületen teszi hozzáférhetővé 2.Kiegészítő tájékoztatásra a Kbt. 56. § (1)-(5), és a KD-ban foglaltak szerint. AT-nek a kieg.táj-ban feltett kérdéseiket az EKR rendszeren keresztül kell megküldeniük 3.Az ajánlatoknak az ajánlattételi határidő lejártáig az EKR rendszeren keresztül kell elektronikusan beérkeznie 4.Ajánlatnak pdf kiterjesztésűnek, jelszó nélkül olvashatónak, de nem módosíthatónak kell lennie 5.AT az EKR-ben elektronikus űrlap formájában köteles az ajánlat részeként kitölteni: -Felolvasólapot - NYILATKOZAT a Kbt. 66. § (2) bekezdés szerint, -NYILATKOZAT kizáró okok tekintetében, - NYILATKOZAT Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontja tekintetében, -NYILATKOZAT Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kc) alpontja tekintetében, -NYILATKOZAT kizáró okokról az alvállalkozók és a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vonatkozásában, - NYILATKOZAT folyamatban levő változásbejegyzési eljárásról, -NYILATKOZAT Kbt. 66. § (6) bek., -NYILATKOZAT Kbt. 65. § (7) bek., -NYILATKOZAT alkalmassági követelményekre vonatkozóan, -NYILATKOZAT üzleti titokról, -NYILATKOZAT bemutatott szakemberekről - Orosz szankciós nyilatkozat. 6. ATnek, valamennyi közös ATnek nyilatkoznia kell: Kbt. 66. § (6) bek a) és b) pontja, és Kbt. 65. § (7) bek tekintetében (nemleges tartalmú nyilatkozat benyújtása is kötelező) csatolni kell a szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot a Kbt. 65.§ (7) és (9) bek szerint 7.AT (közös AT) az ajánlatban nyilatkoznia kell: - a fordítások hitelességéről, - a kieg.táj-ok figyelembe vételéről, - nyertessége esetén a szerződés teljesítése során vállalja a szolgáltatás ellátásához szükséges munkaerő biztosítását, és okozott károkat megtéríti - az Ábt. 19. § (7) bekezdésében előírtaknak megfelelő felelősségbiztosítást megköti jelen projektre 8.Ajánlatnak az aláírási jogosult ellenőrzése céljából tartalmaznia kell AT, valamennyi közös AT, az ajánlatban nyilatkozatot aláíró alkalmasság igazolásában részt vevő egyéb szervezetek esetében az alábbi iratokat: -ajánlatban szereplő bármilyen nyilatkozatot aláíró személy aláírási címpéldánya vagy a 2006. évi V. tv 9. § (1) bek szerinti aláírásimintája -a cégkivonatban nem szereplő kötelezettségvállalókra vonatkozó meghatalmazás 9.Közös ajánlattétel: Ha több AT közösen nyújtott be ajánlatot, akkor az arról szóló megállapodást csatolni kell a KD-ban meghatározott tartalommal. A közös AT-knek a szerződés teljesítéséért egyetemleges felelősséget kell vállalniuk. Felhívjuk a T. gazd.-i szereplők figyelmét: — közös ajánlatot benyújtó gazdasági szereplők közül az ajánlattételi határidő lejártá után valamely gazdasági szereplő kiválása esetén a fennmaradó gazdasági szereplők akkor vehetnek részt az eljárás további részében, ha továbbra is megfelelnek az eljárásban előírt valamennyi alkalmassági feltételnek és a változás nem jár a verseny tisztaságának sérelmével, — AK kiköti, hogy a közös ajánlatot tevő nyertesek nem hozhatnak létre közös gazd.-i társaságot, illetve jogi személyt (projekttársaságot). 10.Formai kötöttség a Kbt. 47.§(2)bek és 41/A. § (1) (2) és (3) bek. rendelkezései szerint 11.Minősített ATk hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbbak: AF III.4.1) M.1/- M.2./ pont 12. AK előírja, a nyertes ATnek a Szerződés hatálybalépésének időpontjáról történő megrendelői tájékoztatástól számított 8 napon belül, de legkésőbb a felelősségbiztosítással érintett tevékenység megkezdését megelőző időpontig rendelkeznie kell az 55/2025. (III. 26.) Korm. rendelet 10. § c) pontja alapján legalább 50 000 000 forint / biztosítási esemény és 100 000 000 forint / biztosítási időszak összegű tervezési munkára vonatkozó - az altervezői keresztfelelősségre is kiterjedő tervezői felelősségbiztosítással. A tervezői felelősségbiztosításra az állami építési beruházásokban a tervezői tevékenységhez, valamint a vállalkozó kivitelezői tevékenység végzéséhez szükséges felelősségbiztosítás részletes szabályairól szóló 55/2025. (III. 26.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadók. 13.Fordítás KD I.2. 14.Hiánypótlás a Kbt. 71. § és a Kbt. 69. § (5) bek alapján 15.Elektronikus adatbázisok a 321/2015 (X.30.) Korm. rend. alapján 16.GSZ a Kbt. 44. §-ának alkalmazása során az üzleti

titkot tartalmazó dokumentum elkülönített elhelyezésére az EKR-ben erre szolgáló funkciót alkalmazza. 17. Az eljárásban valamennyi órában megadott határidő magyarországi helyi idő szerint értendő 18. AK az eljárásban a Kbt. 75.§ (2) bek e) pontját és a Kbt. 81. § (5) bekezdését alkalmazza 19. Támogatás: TOP\_PLUSZ-3.4.1-23-PC1-2025-00009 20. AK a szerz teljesítése során keletkező, szerzői jog védelme alá eső alkotásokon területi korlátozás nélküli, kizárólagos és 3. személy számára átadható felhasználói jogot szerez, valamint jogot szerez az alkotások átdolgozására is. Ha a projekt bármely okból nem, vagy csak részben valósul meg, akkor a szerzői jogi védelem alá eső alkotás felhasználásának jogát AK átruházza a Tám-ra, vagy az általa megjelölt személyre. 21. ÁKSZ: Mihailovics Gábor lajstromszám: 00474 22. További lebonyolító szervezet: Pécsi Városfejlesztési Nonprofit Zrt. (7621 Pécs, Mária u. 9.)

#### **Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

#### **2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού**

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση: Eljárásban nem lehet ajánlattevő(AT), alvállalk., és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő (GSZ), akivel szemben a Kbt. 62.§(1)-(2) bek szerinti KOk valamelyike fennáll. Ajánlatkérő (AK) kizárja az eljárásból azt az AT-t, alvállalkozót, alk. igazolásában résztvevő GSZt, aki részéről a KO az eljárás során következett be. Igazolási mód: AT, az alk. igazolásában részt vevő GSZ a 321/2015.(X.30.) KR (KR) 4.§(1) bek szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum(ESPD) benyújtásával köteles előzetesen igazolni a Kbt. 62.§ szerinti kizáró okok hiányát, valamint hogy e mellett megfelel a Kbt. 65.§ alapján AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek. AT köteles az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában ESPD-t benyújtani a Kbt. 62.§-ban foglalt KOk hiányának igazolására. ESPD-ban GSZ köteles nyilatkozni arról, hogy vele szemben a Kbt. 62.§ szerinti KOk nem állnak fenn, és köteles megadni az AK által az eljárással kapcsolatban előírt egyéb információkat. A KR 2.§(5) bek alapján az AK az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett GSZ egyszerű nyilatkozatát. A Kbt. 69.§(11) bek alapján az ESPD-ban tett nyilatkozatban, a 69.§(4) bek szerint benyújtandó igazolások vonatkozásában a GSZ-nek ezen adatbázisok elérhetőségét fel kell tüntetniük a formanyomtatvány megfelelő részeiben- azon adatbázisok elérhetőségének kivételével, amelyek ellenőrzését a KO-k igazolása körében AK számára e rendelet előírja és fel kell tüntetniük azt is, hogy a III. és IV. Fejezet szerinti igazolások kiállítására mely szerv jogosult. A GSZ-nek nyilatkoznia kell a KR 6. §(1)-(2) bek és a Kbt. 67.§(4) bek tekintetében. Az eljárásban a Kbt. 64.§(1)-(2) bek és a KR 4.-5. §-8. §; 10. § 12.-14 § és 16. § rendelkezései alkalmazandók. AK a KO-k előzetes ellenőrzése során elfogadja az ESPD-ba foglalt nyilatkozatot. [KR 4-5. §] A dok.-ok, igazolások benyújtása KR 1.§(7) b ek és 7. § alapján is lehetséges. A KR. 15. §-a alapján az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az egységes európai közbeszerzési dokumentumot köteles benyújtani a Kbt. 62. §-ában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező eleget tesz a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozási kötelezettségének. Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be. Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell arról, hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében

meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére, valamint a Kbt. 63. § (3) bekezdésére, a Kbt. 73. § (1) bekezdés c) pontjára, továbbá a Kbt. 74. § (1) bekezdésére. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult gazdasági szereplőnek kell csatolnia minden dokumentumot, így a közös ajánlattevőkre/erőforrást nyújtó szervezetre vonatkozó EEKD-t is.

Διαφθορά: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Απάτη: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεδεμένα με τρομοκρατικές δραστηριότητες: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Λόγοι που σχετίζονται με την καταβολή φόρων ή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Πτώχευση: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Αφεργγυότητα: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Διακανονισμός με τους πιστωτές: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket.

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας: Τονάβά λάσδ α korábban rögzített rendelkezéseket.

Περιουσιακά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket

Σύγκρουση συμφερόντων λόγω της συμμετοχής του στη διαδικασία σύναψης της σύμβασης: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket

Ψευδείς δηλώσεις, απόκρυψη πληροφοριών, ανικανότητα παροχής των απαιτούμενων εγγράφων ή λήψη πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα που αφορούν την παρούσα διαδικασία: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket

Αμιγώς εθνικοί λόγοι αποκλεισμού: Lásd a korábban rögzített rendelkezéseket

## 5. Παρτίδα

### 5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Pécsi Jan. Pan. Gimn. ép. felújítása - tervezés

Περιγραφή: „Pécsi Janus Pannonius Gimnázium épületének felújítása „TOP\_PLUSZ-3.4.1”

pályázati felhíváshoz kapcsolódó tervezési program A telek területe: 2396 nm Az épület

tervezéssel érintett alapterülete: nettó 3303 nm Nyertes Ajánlattevő feladata a fejlesztési

céloknak és a hatályos jogszabályoknak megfelelő engedélyezési terv és kiviteli

tervdokumentáció készítése. Tervezendő főfeladatok: -az épület külső és belső részeinek

felújítása -Tervező köteles a terveket a vonatkozó jogszabályokkal, szerződéses előírásokkal

és a jó szakmai gyakorlattal összhangban, a legmagasabb szakmai színvonalon, megfelelő

részletezettséggel elkészíteni, úgy, hogy azok alkalmasak legyenek az engedélyezésre, kivitelezésre, valamint a közbeszerzési eljárás eredményes lebonyolítására. A Tervező köteles megtervezni a feladatlírásban esetleg nem szereplő, de a megvalósításhoz szükséges részeket is, külön díj felszámítása nélkül. TERVEZENDŐ felújítások: Építészet: -homlokzati nyílászáró csere (műemléki előírásokat figyelembe véve) -homlokzat és lábazat szigetelése és homlokzati nyílászárók cseréje (műemléki előírások figyelembevételével), (műemléki előírásokat figyelembe véve) -padlásfödém szigetelése -belső nyílászárók cseréje/javítása -tetőszerkezet felülvizsgálata (statikai és faanyagvédelmi) – szükséges esetén a szerkezet és héjazat javítása -minden épületrész tekintetében a födémek statikai vizsgálata és szükség esetén tervezése -alagsori tanterem vízszigetelésének tervezése -tornatermi vizesblokk és öltözők felújítása -tantermi padozatok felújítása -árnyékolás (műemléki előírásokat figyelembe véve) -tisztasági festés -akadálymentesítés lehetőségeinek vizsgálata és tervezése, akadálymentesítéshez kapcsolódó emelőberendezések, liftek terveinek elkészítése (műemléki előírásokat figyelembe véve) -amennyiben szükséges, alaprajzi átalakítások tervezése -a szükséges beépített bútorok tervezése Gépészet: -épületen/udvarban lévő csapadékvíz elvezetés, csapadékvíz hálózat felülvizsgálata és felújítása, csapadékvizek jogszabály szerinti kivezetése, összegyűjtése és tárolása -víz és szennyvízhálózat csapadékvíz komplett felújítása, csőrendszer, valamint az udvari aknák tisztítása egészen a közterületi befogadókig (e közmű egyeztetéssel) -fűtéskorszerűsítés, csövek - radiátorok cseréje, termosztátok korszerűsítés -belső terű helyiségek és mosdók szellőztetésének kialakítása/korszerűsítése -helyiségek klimatizálásának vizsgálata és hűtésének tervezése Villamos: -erősáramú hálózat cseréje, korszerűsítése, (menekülési útvonalak és kijáratmutatókkal) -villamos kapacitás bővítésének felülvizsgálata, szükség esetén tervezése -amennyiben hálózat fejlesztés szükséges, úgy ehhez kapcsolódóan vizsgálni szükséges az épületbe bejövő méretlen vezeték megfelelőségét, szükség esetén meg kell tervezni az új bekötést és villamos mérőhely kialakítását. -elosztó-főmérő külső/belső elrendezési rajzainak elkészítése -külső és belső helyiségek (tanterem, folyosók, irodák, stb.) világítás korszerűsítése (korábbi világítás korszerűsítés felülvizsgálata) -tűzjelző rendszer kiépítése, szükség esetén hő és füstelvezetési rendszer kiépítése -strukturális hálózat felülvizsgálata/szükség esetén tervezése (riasztó-internet) -napelem elhelyezésének vizsgálata, tervezése (műemléki előírásokat figyelembe véve) Tárgyi tervezés során az Építési és Közlekedési Minisztérium biztosít tervellenőrt és költségszakértőt. Nyertes Ajánlattevő a kijelölt tervellenőrrel és költségszakértővel a tervezési folyamat teljes időtartama alatt köteles együttműködni, a tervellenőri és költségszakértői feladatok ellátásához szükséges dokumentumokat, műszaki tartalmakat és információkat biztosítani, valamint a felmerülő kérdéseket egyeztetni és szükség esetén a terveket, költségvetéseket ennek megfelelően pontosítani. Műemléki épületnél a tervezett munkákról a kiviteli terveket és a részletrajzokat kell készíteni, az Örökségvédelmi Hatósággal egyeztetni, jóvá hagyatni szükséges, hatósági szolgáltatás kérés keretében. A kiviteli tervnek az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló, 191/2009. (IX. 15.) Kormányrendelet 1. mellékletének II. fejezete szerinti részletezettséggel kell elkészülnie. Műemléki épületnél építéstörténeti tudományos dokumentáció, műemléki épületdiagnosztikai és értékleltár készítése Nyertes Ajánlattevő feladata. Nyertes Ajánlattevőnek a terveket szükséges egyeztetnie (jegyzőkönyvvel igazolva) a BVMKH Építésügyi és Örökségvédelmi Főosztályával, illetve az esetlegesen még érintett szakhatóságokkal. A szakhatóságok hozzájáruló nyilatkozatának beszerzése Nyertes Ajánlattevő feladata. Nyertes Ajánlattevő generáltervezői szolgáltatásra szerződik. Feladata és felelőssége a tervezési tevékenység során kiterjed többek között a megfelelő szakértelemmel és jogosultsággal rendelkező alvállalkozók (szaktervezők) kiválasztására, a tervezési tevékenység lefolytatására Megrendelővel közreműködve a tervezési szerződésben vállaltaknak megfelelően. Közbeszerzési eljárás támogatása: Generáltervező feladata és felelőssége a kivitelezési közbeszerzés támogatása az ajánlatok

bírálatára során. Nyertes Ajánlattevő közreműködik a kivitelezési közbeszerzési eljárás (közbeszerzési dokumentáció mellékleteinek összeállítása, kiegészítő tájékoztatás során felmerülő kérdések megválaszolása, ajánlatok ellenőrzése, bírálatban való részvétel), valamint a fizikai megvalósítás idejére kiterjedően tervezői művezetés formájában. Tervezői művezetés: Nyertes Ajánlattevő tervezői művezetésre (is) szerződik. A teljesítés feltétele havi 2 alkalommal rendelkezésre állni Ajánlatkérővel egyeztetett helyen és időpontban a fizikai megvalósítás teljes időtartama alatt. Az Ábtv. 19. § (4) bekezdése alapján tervező készíti el és felel az állami építési beruházásokhoz kapcsolódó költségbecslések és költségszámítások megalapozottságáért, továbbá az építészeti-műszaki dokumentációkban foglaltaknak való megfeleléséért, valamint ellátja az Ábtv. 22. §-ában meghatározott költségszakértői feladatokat.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: EKR000632722026/1

#### **5.1.1. Σκοπός**

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71240000 Υπηρεσίες αρχιτέκτονα, μηχανικού και τεχνικού γραφείου

#### **5.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mária utca 2-4.

Πόλη: Pécs

Ταχυδρομικός κώδικας: 7621

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Baranya (HU231)

Χώρα: Ουγγαρία

#### **5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Διάρκεια: 165 Ημέρες

#### **5.1.6. Γενικές πληροφορίες**

##### **Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαιτήση της προσφοράς

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

##### **Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης:**

Πρόγραμμα ταμείων ΕΕ: Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) (2021/2027)

Αναγνωριστικό των ταμείων ΕΕ: TOP\_Plusz-6.2.1-23-PC1-2025-00002

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: II.2.4) pont folytatása karakterkorlátra figyelemmel: Közterületeken lévő építmények esetén szükséges megtervezni valamennyi szakág tekintetében: kapcsolódó csapadékvíz elvezetést és közvilágítás (amennyiben szükséges), az akadálymentes közlekedés érdekében a szegélyek süllyesztését, a jogszabályban meghatározott felfestését és kitáblázását, esetleges közmű kiváltásokkal kapcsolatos terveket. Leírtakhoz kapcsolódóan kezelői hozzájárulások (pl.: közútkezelői, csapadék befogadói stb..) megszerzése szükséges, amely a Nyertes Ajánlattevő feladata. Tekintettel arra, hogy a tetőszerkezet állapotának vizsgálata és az esetlegesen szükségessé váló tervezési feladatok tartószerkezeti szakterületet érintenek, szakági tartószerkezeti tervező (T) bevonása indokolt. II.2.7) pont részletesen: Tervezési határidők: Az engedélyezési terv elkészítésére rendelkezésre álló idő: szerződés hatálybalépésétől számított 75 nap A kiviteli terv elkészítésére rendelkezésre álló idő: az építési/örökségvédelmi engedély véglegessé válásától számított 90 nap A szerződés nem meghosszabbítható. Ajánlatkérő a minőségi kritérium 1-4. értékelési szempont keretében az alkalmassági követelmény keretében előírt tárgyú, azt meghaladó többlettapasztalati időket

értékeli. Ajánlattevőnek az AF III.4.1.) M.2. pontjában előírt szakemberek szakmai önéletrajzát, végzettséget igazoló okiratát és rendelkezésre állási nyilatkozatát az ajánlathoz csatolni kell a minőségi kritérium 1-4. ért. szempontra tett megajánlás alátámasztására. Ha AT az ajánlattételi határidőig ajánlatában a SZE-ket nem nevezi meg, az ajánlata Kbt.73.§ (1) bekezdés n) pontja szerinti érvénytelen. Adható pontszám: 0-10 pont. Értékelés módszere: Ár: fordított arányosítás. MK 1-4. ért.: egyenes arányosítás (legkedvezőtlenebb szint 0 hónap, legkedvezőbb szint 36 hónap. A bemutatni kívánt szakemberek nevét az ajánlatban kötelező feltüntetni, annak elmulasztása a Kbt. 71. § (8) bekezdés b) pontjára figyelemmel a Kbt. 73.§ (1) bekezdés n) pontja alapján az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. A minőségi értékelési szemponthoz kapcsolódó alkalmassági követelmény ellenőrzése érdekében a szakemberek önéletrajzát teljes körűen (mind az alkalmasság szempontjából releváns tapasztalat, mind az értékelés szempontjából releváns többlettapasztalat bemutatásával) szükséges ajánlattevőknek már az ajánlatban benyújtaniuk. Ajánlattevő által bevonni kívánt tervező szakembereknek a szakmai önéletrajzban nyilatkozniuk kell a 266/2013. (VII.11.) Korm. rendelet 8/A. fejezetben előírt kötelező tervezői felelősségbiztosításról. Amennyiben a bemutatott szakember rendelkezik az alkalmassági követelményben meghatározott jogosultsággal, abban az esetben az alkalmassági követelménynek való megfelelés a jogosultság birtokában alátámasztottnak minősül, így a végzettséget alátámasztó okirat benyújtása nem szükséges, továbbá annak birtokában az alkalmassági követelményre vonatkozó szakmai tapasztalat is alátámasztottnak minősül, így az arra vonatkozó szakmai tapasztalat megadása sem szükséges, összhangban a 6.1.-6.4. számú nyilatkozatmintákkal. Amennyiben a bemutatott szakember rendelkezik az adott jogosultsággal, abban az esetben a jogosultság megszerzésének első időpontjának, a kamarai nyilvántartási számnak és a kamarai elérési elektronikus útvonalának megadása is szükséges. A meglévő állapot terveit, dokumentációját és értékleltárt Nyertes Ajánlattevő rendelkezésére bocsátjuk. Feladatleírás mellékletei: 1\_Tervezés 1\_1\_Allapottervek I\_1\_1\_Epítészet M.01 Alaprajz pince.pdf M.02 Alaprajz földszint.pdf M.03 Alaprajz 1 emelet.pdf M.04 Alaprajz 2. emelet.pdf M.05 Metszetek.pdf M.06 Homlokzatok utcai.pdf M.07 Homlokzat utcai 2.pdf M.08 Homlokzatok 3.pdf M.H1 Helyszínrajz.pdf 1\_2\_Tervezett korszerűsítés tervei I\_2\_1\_Tervezett építészet E.01 Felújítási pince alaprajz.pdf E.02 Felújítási Földszinti alaprajz.pdf E.03 Felújítási 1. emeleti alaprajz.pdf E.04 Felújítási 2. emeleti alaprajz.pdf E.05 Felújítás Metszetek.pdf E.06 Felújítás homlokzat.pdf E.07 Felújítás Homlokzat utca 2.pdf E.08 Felújítási homlokzatok, udvari.pdf Konzignáció \_Külső Nyílászáró Konzignáció 2020.pdf R1 Részletrajz.pdf R2 Részletrajz.pdf I\_2\_4\_Muszaki leírás Építész leírás\_aláírt.pdf 4\_Statikai szakvélemény Statikai szakvélemény.pdf 7\_Energetika 7\_1\_Energetikai tanulmány energetikai\_muszaki\_pecs\_alairt.pdf energetikai\_reszletes\_pecs\_alairt.pdf energetikai\_tanulmany\_pecs\_alairt.pdf 7\_2\_Energetikai tanúsítványok számítások meglevo\_hitelesített\_energetika\_pecs.pdf tervezettenergetika\_pecs.pdf 7\_3\_Energetikai nyilatkozatok energetikai\_nyilatkozat2\_pecs\_alairt.pdf energetikai\_nyilatkozat\_pecs\_alairt.pdf 8\_Epítésszervezés\_ütemterv\_organizáció Epítésszervezési dokumentáció\_ütemterv\_Pécs.pdf Pécs\_Epítésszervezési dokumentáció\_ütemterv\_aláírt.pdf 9\_Tűzvédelem Gmail - Tájékoztató PÉCS Janus Pannonius Gimnázium energetikai korszerűsítésével kapcsolatosan.pdf pécs tűzrendészet.pdf Pécs\_katved.pdf 10\_Engedélyek Új örökségvédelmi\_BA-ETDR-57-1011-2020.pdf 12\_Egyéb PMJVÖ Tulajdonosi hozzájárulás - Janus Gimnázium - 2018 09 19.pdf Pécs Tervezői Nyilatkozat.pdf Pécs, Mária u. 2-4. 1. old.jpg Pécs, Mária u. 2-4. 2. old.jpg Szakértői nyilatkozat\_2018-09-05 13.26.25\_3.pdf tervező\_nyilatkozat\_épületenkénti energiahordozónkénti\_Pécs JPG.pdf Térképmásolat\_Pécs, 17546.hrsz..pdf Fotódokumentáció 20180219\_112946.jpg 20180219\_112953.jpg 20180219\_113018.jpg 20180219\_113023.jpg 20180219\_113030.jpg 20180219\_113141.jpg 20180219\_113210.jpg 20180219\_113228.jpg 20180219\_113234.jpg 20180219\_113625.jpg 20180219\_113649.jpg



20180219\_113655.jpg 20180219\_113728.jpg 20180219\_113753.jpg 20180219\_114126.jpg  
20180219\_114142.jpg 20180219\_114149.jpg 20180219\_114338.jpg 20180219\_114353.jpg  
20180219\_115745.jpg 20180219\_120002.jpg 20180219\_120007.jpg 20180219\_120332.jpg  
20180219\_120339.jpg 20180219\_120352.jpg 20180219\_120414.jpg 20180219\_120721.jpg  
20180219\_120729.jpg 20180219\_120734.jpg 20180219\_120755.jpg 20180219\_120821.jpg  
20180219\_120826.jpg 20180219\_120836.jpg 20180219\_121332.jpg 20180219\_121342.jpg  
20180219\_122516.jpg 20180219\_122714.jpg 20180219\_122724.jpg 20180219\_123155.jpg  
20180219\_123201.jpg 20180219\_123217.jpg ÉPÍTÉSTÖRTÉNET\_1 ÉPÍTÉSTÖRTÉNET  
19\_42.pdf ÉPÍTÉSTÖRTÉNET 1\_18.pdf ÉPÍTÉSTÖRTÉNET 43-49.pdf ÉPÍTÉSTÖRTÉNET  
50-55.pdf ÉPÍTÉSTÖRTÉNET 56-71.pdf ÉPÍTÉSTÖRTÉNET 72-77.pdf ÉPÍTÉSTÖRTÉNET  
78-82.pdf ÉPÍTÉSTÖRTÉNET 83-86.pdf Értékleltár 2 Értékleltár II\_1\_1-25.pdf Értékleltár  
II\_1\_26-43.pdf Értékleltár II\_1\_44-59.pdf Értékleltár II\_2\_1-33.pdf Értékleltár II\_2\_106-126.pdf  
Értékleltár II\_2\_127-168.pdf Értékleltár II\_2\_34-65.pdf Értékleltár II\_2\_66-105.pdf Értékleltár 3  
Értékleltár II\_3\_1-21.pdf Értékleltár II\_3\_105-122.pdf Értékleltár II\_3\_22-42.pdf Értékleltár  
II\_3\_43-62.pdf Értékleltár II\_3\_63-73.pdf Értékleltár II\_3\_74-85.pdf Értékleltár II\_3\_86-104.pdf

#### 5.1.9. Kριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Εγγραφή σε σχετικό επαγγελματικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Szakmai tevékenység végzésére vonatkozó alkalmasság előírása [Kbt. 65. § (1) bekezdés c) pont]: Alkalmatlan az Ajánlattevő (közös Ajánlattevők), ha nem rendelkezik (együttesen nem rendelkeznek): SZ.1./ GSZ legyen bejegyezve a cégnyilvántartásba vagy az egyéni vállalkozók (EV) nyilvántartásában, nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén legyen bejegyezve a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv XI. melléklete szerinti hasonló nyilvántartásba, valamint teljesítse az említett mellékletben foglalt bármely egyéb követelményt 321/2015. kr . 26§(1)a). SZ.2./ AK az alkalmasság vizsgálata körében a Kbt. 65. § (1) bekezdés c) pontja alapján előírja GSZ vonatkozásában az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői vagy mérnöki szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében szereplés követelményét, illetve a nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában szereplés, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal való rendelkezés követelményét. (322 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § , 321/2015. kr . 26§(1)b) Szakmai tevékenység végzésére vonatkozó alkalmasság igazolása: Az EEKD IV. rész α szakaszának kitöltése szükséges az előzetes igazolás során, figyelemmel arra, hogy Ajánlatkérő elfogadja az ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát. Ajánlattevőnek a szakmai alkalmasságot – ide nem érve a Kbt.69.§ szerinti ut ig-i köt-ség teljesítését – az ajánlatában nyilatkozattal (EKR űrlap) kell előzetesen igazolnia, h az előírt alkalmassági feltételeknek megfelel. Utólagos ig.: M.o.-n letelepedett GSZ esetén a nyilvántartásban szereplés tényét AK ellenőrzi a céginformációs szolgáltatól ingyenesen, elektronikusan kérhető cégjegyzékadatok, az EVk nyilvántartásának, valamint a tervezői vagy mérnöki szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzék adatai alapján. Igazolási módja [321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 26. § (1)-(3) bekezdése]. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 26. § (1) bekezdés a) pontja alapján előírt követelmény tekintetében Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén a nyilvántartásban szereplés tényét az ajánlatkérő ellenőrzi a céginformációs szolgáltatól ingyenesen, elektronikusan kérhető cégjegyzékadatok, az egyéni vállalkozók nyilvántartásának, nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén a 2014/24 /EU európai parlamenti és tanácsi irányelv XI. mellékletében felsorolt nyilvántartások szerinti igazolást (kivonatot) vagy egyéb igazolást, vagy nyilatkozatot kell igazolásként benyújtani.

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Αjánlatkérő alkalmatlannak minősíti az Ajánlattevőt (vagy közös ajánlattevőket), ha nem rendelkezik (vagy együttesen nem rendelkeznek): M.1/ az Ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított maximum 6 éven belül megkezdett és 3 éven belül az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített min. nettó 2000 m<sup>2</sup> alapterületű épület építésére és/vagy felújítására és/vagy bővítésére és/vagy korszerűsítésére és/vagy rekonstrukciójára vonatkozó engedélyezési és/vagy jóváhagyási és/vagy kiviteli terv és /vagy tender terv készítésére és/vagy felülvizsgálatára és/vagy módosítására vonatkozó tervezési referenciával/referenciákkal. Igazolási mód: Előzetes igazolási mód: Az EEKD IV. rész α szakaszának kitöltése szükséges az előzetes igazolás során, figyelemmel arra, hogy Ajánlatkérő elfogadja az ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát. Kbt. 69. § (4)-(7) bek.: utólagos igazolási kötelezettség keretében benyújtandó: M.1./ A 321/2015.(X.30.)KR 21. § (3) bek a.) pontja értelmében AF feladásától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de max. 6 éven belül megkezdett, teljesített szolgáltatásait ismertető, a 321 /2015.(X.30.) KR 22§ (1)-(2) szerint kiállított referencia (REF)-igazolás vagy nyilatkozat, melynek tartalmaznia kell legalább:

- a teljesítés idejét (kezdés és befejezés időpontja, év/hó/nap pontossággal),
- a szerződést kötő fél nevét és elérhetőségét,
- a szolgáltatás tárgyát és mennyiségét,
- nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. [Kbt.65§(1)bek b) pont; 321/2015(X .30.) KR.21.§(3)bek a) pont és 22§ (1)-(2)]

Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. A műszaki és szakmai alkalmasság igazolása vonatkozásában alkalmazandóak továbbá a Kbt. 65. §-ának (7), (9) és (11) bekezdésiben foglaltak. Közös ajánlattevők az M.1./ alkalmassági szempontnak együttesen is megfelelhetnek. Az M.1./ pontban rögzített előírás több szerződésből is teljesíthető.

Κριτήριο: Σχετικές εκπαιδευτικές και επαγγελματικές προσόντα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Αjánlatkérő alkalmatlannak minősíti az Ajánlattevőt (vagy közös ajánlattevőket), ha nem rendelkezik (vagy együttesen nem rendelkeznek): M.2/ legalább az alábbi végzettséggel, képzettséggel rendelkező szakemberrel: M.2.1./ legalább 1 fő tervezővel, aki építészeti tervezési szakterületen (É) a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet szerinti vagy a hatályos átsorolás előtti 104/2006. (IV. 28.) Korm. rendelet szerinti jogosultsággal, vagy azzal egyenértékű jogosultság megszerzéséhez szükséges, vagy azzal egyenértékű végzettséggel, valamint a tervezői jogosultság megszerzéséhez szükséges gyakorlati idővel rendelkezik. M.2.2./ legalább 1 fő tervezővel, aki tartószerkezeti tervezési szakterületen (T) a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet szerinti vagy a hatályos átsorolás előtti 104/2006. (IV. 28.) Korm. rendelet szerinti jogosultsággal, vagy azzal egyenértékű jogosultság megszerzéséhez szükséges, vagy azzal egyenértékű végzettséggel, valamint a tervezői jogosultság megszerzéséhez szükséges gyakorlati idővel rendelkezik. M.2.3./ legalább 1 fő tervezővel, aki építménygépészeti tervezési szakterületen (G) a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet szerinti vagy a hatályos átsorolás előtti 104/2006. (IV. 28.) Korm. rendelet szerinti jogosultsággal, vagy azzal egyenértékű jogosultság megszerzéséhez szükséges, vagy azzal egyenértékű végzettséggel, valamint a tervezői jogosultság megszerzéséhez szükséges gyakorlati idővel rendelkezik. M.2.4./ legalább 1 fő tervezővel, aki építményvillamossági

tervezési szakterületen (V) a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet szerinti vagy a hatályos átsorolás előtti 104/2006. (IV. 28.) Korm. rendelet szerinti jogosultsággal, vagy azzal egyenértékű jogosultság megszerzéséhez szükséges, vagy azzal egyenértékű végzettséggel, valamint a tervezői jogosultság megszerzéséhez szükséges gyakorlati idővel rendelkezik. Egy szakember több pozícióra is jelölhető. A szakemberek közötti átfedést Ajánlatkérő lehetővé teszi. Ajánlatkérő az M.2.1./-M.2.4./ pontban előírt szakemberek vonatkozásában lehetővé teszi az egyes jogosultságokkal, illetve az azokkal egyenértékű jogosultságokkal történő megfelelést, amennyiben szakember az ajánlattétel időpontjában már rendelkezik kamarai tagsággal. A szerz.kötés feltétele, hogy a nyertes AT legkésőbb a szerződés megkötésének időpontjára(ezt követően a szerz időtartama alatt) az M.2. pont szerinti alkalm-i feltétel teljesítése kapcsán megajánlott SZE kamarai nyilvántartásba vételéről gondoskodik. A nyilvántartásba vétel elmaradása a szerz.kötéstől való visszalépést jelenti a Kbt. 131. § (4) alapján és ebben az esetben AK a második legkedvezőbb ajánlatot tevővel köt szerződést, amennyiben őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte. Igazolási mód: Az EEKD IV. rész α szakaszának kitöltése szükséges az előzetes igazolás során, figyelemmel arra, hogy Ajánlatkérő elfogadja az ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát. M.2./ annak a szakembernek (szervezetnek) a megnevezése, képzettsége és szakmai tapasztalata ismertetésével, akit AT be kíván vonni a telj-be [Kbt. 65. § (1) bek b) pont; KR 21. § (3) bek b) pont]. A szakember bemutatása során csatolandók: a) szakmai gyakorlatot igazoló szakmai önéletrajz a szakember saját kezű aláírásával, mely tartalmazza a szakember jelenlegi munkahelyét is; Felhívjuk a T. Ajánlattevők figyelmét, a szakmai önéletrajzot olyan részletezettséggel csatolják, amelyből egyértelműen kiderül az M.2. pontban előírt alkalmasság teljesülése b) szakember végzettséget igazoló dokumentumok (iskolai bizonyítványok) egyszerű másolata (amennyiben a bemutatott szakember rendelkezik az alkalmassági követelményben meghatározott jogosultsággal, abban az esetben az alkalmassági követelménynek való megfelelés a jogosultság birtokában alátámasztottnak minősül, így a végzettséget alátámasztó okirat benyújtása nem szükséges); c) a szakember által aláírt rendelkezésre állás tekintetében tett nyilatkozat. Az AK a KR 24. § (1) bek-e szerinti igazolásokat is elfogad az M.1.-M.2./ pontban meghatározott ig-i módok helyett, illetve mellett. A 322/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8.§ (2) bekezdésére figyelemmel a nem Mo-on letelepedett GSZnek - vagy az általa az adott tervezési munka elvégzésére foglalkoztatott szakembernek- nyertessége esetén legkésőbb a szerz megkötésének időpontjában szerepelnie kell az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői vagy szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében. Alkalm még a Kbt. 65.§ (7) és (9) bek-ben írtak. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelehetnek. Az alkalmasságot igazoló szervezetek igénybevétele tárgyi eljárásban a Kbt. 65.§ (10) bekezdése szerinti korlátozó feltétel nem alk. AK lehetővé teszi az egyes jogosultságokkal, illetve az azokkal egyenértékű jogosultságokkal történő megfelelést.

#### 5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

##### Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: M.2.1./ pontban előírt alk köv igazolására bemutatott szakembernek a jogosultság megszerzéséhez előírt szakmai tapasztalatot meghaladó épületek építészeti tervezési munkái során szerzett szakmai többlet tapasztalata egész hónapban (min.0, max.36 hó)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 15

##### Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: M.2.2./ pontban előírt alk köv igazolására bemutatott szakembernek a jogosultság megszerzéséhez előírt szakmai tapasztalatot meghaladó épületek tartószerkezeti tervezési munkái során szerzett szakmai többlet tapasztalata egész hónapban (min.0, max.36 hó)  
Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)  
Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 15

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: M.2.3./ pontban előírt alk köv igazolására bemutatott szakembernek a jogosultság megszerzéséhez előírt szakmai tapasztalatot meghaladó épületek építménygépészeti tervezési munkái során szerzett szakmai többlet tapasztalata egész hónapban (min.0, max.36 hó)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 10

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: M.2.4./ pontban előírt alk köv igazolására bemutatott szakembernek a jogosultság megszerzéséhez előírt szakmai tapasztalatot meghaladó épületek építményvillamossági tervezési munkái során szerzett szakmai többlet tapasztalata egész hónapban (min.0, max.36

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 10

**Κριτήριο:**

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Egyösszegű Nettó Ajánlati Ár (HUF)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 50

**5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων**

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000632722026>

**5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων**

**Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000632722026>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: ουγγρικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 16/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 60 Ημέρες

**Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:**

Ημερομηνία αποσφράγισης: 16/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: EKR

Πρόσθετες πληροφορίες: Az ajánlatok felbontása az EKR-ben történik, melyre a Kbt. 68.§-a és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet az irányadó.

**Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Jótállás: Terv Megrend általi elfogadásától, azaz a Tervet érintő teljig kiállításától számított 36hónap. Az Eng. és Kiv. Tervdokumentáció esetén, amennyiben ezen Tervek alapján kivitelezésre kerül sor, a Jótállási Időszak vége a kivitelezés Műszaki Átadás-átvételétől számított 36hónap Hibás teljesítés (szerz.XII.), kellékszav (szerz.X.11-12.) Hibás teljesítési kötbér: A hibás teljesítési kötbér alapja a hibás teljesítéssel érintett Szerz IV. 3. pontban meghatározott résztelj nettó Tervezési Díj. A hibás teljesítési kötbér mértéke a kötbéralap 15%a. A hibás telj kötbér mértéke nem haladhatja meg a nettó Tervezési Díj 20%át Késedelemi kötbér: Mértéke az adott részteljre vonatkozó nettó Tervezői Díj 1%a naponta, de legfeljebb az adott részteljesítésre vonatkozó nettó Tervezői Díj 25%a Meghiúsulási kötbér: mértéke az adott részteljesítésre, részteljesítésekre, adott esetben a Szerződés egészére vonatkozó nettó Tervezői Díj 30%a részletesen szerződéstervezetben

Απαιτείται συμφωνία τήρησης του απορρήτου: όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Νομική μορφή που πρέπει να λάβει η ομάδα προσφερόντων στην οποία ανατίθεται η σύμβαση : Az Ajánlatkérő kiköti, hogy ajánlattevő és közös ajánlatot tevő nyertesek nem hozhatnak létre közös gazdálkodó szervezetet, illetve jogi személyt (projekttársaságot).

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Megrendelő előleget nem fizet. Fin.: TOP\_PLUSZ-3.4.1-23-PC1-2025-00009; utófin, intenz.: 100,000000% A tervezési díj az igazolt szerződésszerű résztelj-t követően a Kbt. 135.§(1) és (5)-(6) bek-ben és a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek-ben foglaltak szerint 30 napon belül, számla ellenében, átutalással, forintban kerül kifizetésre.

Nyertes AT 4 számla benyújtására jogosult (3 db részszámla és 1 db végszámla) az alábbiak szerint: 1.sz. részsza: (1. számú tervcsomag) engedélyezési tervdokumentáció 2.sz. részsza: (2. számú tervcsomag) Kiviteli tervek elkészítése és leszállítása digitálisan az építési engedélyben előírt észrevételek átvezetésével, valamennyi szakág tekintetében tervellenőri véleményezés alapján 3.sz. részsza: Közbesz elj tám végszámla: tervezői művezetés Részletesen KD-ban. A Kbt. 27/A. § alapján AK – kivéve az 5. § (2) és (4) bek szerinti ajánlatkérőt – köteles fogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931–1:2017 számú európai

#### **5.1.15. Τεχνικές**

**Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

**Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Kbt. 148. § szerint

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Mihalovics Gábor egyéni vállalkozó

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata

## **8. Οργανισμοί**

### **8.1. ORG-0001**

Επίσημη ονομασία: Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Αριθμός καταχώρισης: 15735612202  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Széchenyi tér 1.  
Πόλη: Pécs  
Ταχυδρομικός κώδικας: 7621  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Baranya (HU231)  
Χώρα: Ουγγαρία  
Πρόσωπο επικοινωνίας: Dr. Eötvös Gábor  
Email: [kozbeszerzes@pvfzrt.hu](mailto:kozbeszerzes@pvfzrt.hu)  
Τηλέφωνο: +36 308161441  
Φαξ: +36 72514810  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://gov.pecs.hu/>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής  
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής  
Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

**8.1. ORG-0002**

Επίσημη ονομασία: Mihalovics Gábor egyéni vállalkozó  
Αριθμός καταχώρισης: 61016860122  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Neumann János Utca 20  
Πόλη: Pécs  
Ταχυδρομικός κώδικας: 7636  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Baranya (HU231)  
Χώρα: Ουγγαρία  
Πρόσωπο επικοινωνίας: Dr. Hergenröder Tamás  
Email: [iroda@pecstender.hu](mailto:iroda@pecstender.hu)  
Τηλέφωνο: +36 72820077  
Φαξ: +36 72820077  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://gov.pecs.hu/>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Πάροχος υπηρεσιών προμηθειών  
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

**8.1. ORG-0003**

Επίσημη ονομασία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Αριθμός καταχώρισης: EKR SZ\_40664534\_2  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Riadó u. 5  
Πόλη: Budapest  
Ταχυδρομικός κώδικας: 1026  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Budapest (HU110)  
Χώρα: Ουγγαρία  
Email: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Τηλέφωνο: +36 18828592  
Φαξ: +36 18828593  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://kozbeszerzes.hu>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής  
Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

### 8.1. ORG-0004

Επίσημη ονομασία: Közbeszerzési Hatóság  
Αριθμός καταχώρισης: EKRSZ\_40664534  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Riadó utca 5.  
Πόλη: Budapest  
Ταχυδρομικός κώδικας: 1026  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Budapest (HU110)  
Χώρα: Ουγγαρία  
Email: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)  
Τηλέφωνο: +36 18828635  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://kozbeszerzes.hu>  
**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**  
TED eSender

## 10. Αλλαγή

---

Η έκδοση της προηγούμενης προκήρυξης πρέπει να τροποποιηθεί

:

489021-2026

Κύριος λόγος της αλλαγής

:

Ενημερωμένες πληροφορίες

Περιγραφή

:

Ajánlatkérő kizárólag az ajánlattételi határidőt módosította a Kbt. 52. § (4) bekezdés a) pontja alapján.

### 10.1. Αλλαγή

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0001

Περιγραφή των αλλαγών: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Wed Aug 26 10:00:00 CEST 2026 Helyesen: Wed Sep 16 10:00:00 CEST 2026

### 10.1. Αλλαγή

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0001

Περιγραφή των αλλαγών: A(z) IV.2.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei, dátum, helyi idő (BT-132) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Wed Aug 26 11:00:00 CEST 2026 Helyesen: Wed Sep 16 11:00:00 CEST 2026

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 685194fb-78c0-42db-9473-229420741aa6 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 19/08/2026 08:19:05 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Ημερομηνία αποστολής προκήρυξης/γνωστοποίησης (από τον eSender): 17/08/2026 15:28:26  
(UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης  
Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: ουγγρικά  
Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 576885-2026  
Αριθμός τεύχους EE S: 160/2026  
Ημερομηνία δημοσίευσης: 20/08/2026